

Contacter votre service SAV  
 Voir note 408837  
 Contact your sale representative  
 See note # 408837

<b>Index PDF</b>	<b>Référence</b>	<b>Designation commerciale</b>
A	117987	SCHEMA ELETTRICA
M	<del>303062</del> 303062S	MOTORE
2	59273	KIT SICUREZZA BRACCIO G3
3	501258	MICRO DI SICUREZZA COPERCHIO
4	507250	MICROINTERRUTTORE
5	501424	ANELLO DI TENUTA
6	<del>448426</del> 118126S	CUSCINETTO CERNIERA
7	118255	GUARNIZIONE PIATTA CERNIERA
9	118100	GUIDA COPERCHIO
11	<del>448432</del> 118132S	MICRO COPERCHIO
12	59131	[Spare parts translation not found]
13	118573	COPERCHIO IN GOMMA D'ISPEZIONE
37	118254	SUPPORTO MICRO
38	59127	MICROINTERRUTTORE
39	59155	VASCA INOX
40	<del>448474</del> 118171S	MICRO VASCA
41	59221	GUARNIZIONE ANULARE DELL'ALBERO
42	<del>507468</del> 507168S	ANELLO TENUTA LIQUIDI
43	<del>448453</del> 118153S	GUARNIZIONE VASCA
44	<del>501405</del> 501105S	ANELLO DI TENUTA
45	<del>507050</del> 507050S	GUARNIZIONE O-RING
46	59165	SUPPORTO VASCA

47	<del>418595</del> 118595S	SUPPORTI VASCA
48	59133	KIT ANELLI TENUTA STAGNA
49	<del>418154</del> 118151S	COPRIMOTORE SUPERIORE R23/R30
50	<del>418155</del> 118155S	DEFLETTORE MOTORE
51	<del>417935</del> 117935S	[Spare parts translation not found]
52	118256	GUARNIZIONE PORTA R23/R30
53	<del>515515</del> 515515S	PRESSACAVO D16
54	<del>502686</del> 502686S	CAVO DI ALIMENTAZIONE
55	118127	COLLEGAMENTO DI SICUREZZA
56	59157	PANNELLO DI CONTROLLO
57	59156	INCLINAZIONE DELL'ASSE POSTERIORE
58	118146	[Spare parts translation not found]
59	<del>418147</del> 118147S	COLLARE ELASTICO
60	<del>418148</del> 118148S	[Spare parts translation not found]
61	<del>417959</del> 117959S	[Spare parts translation not found]
62	507250	MCROINTERRUTTORE
63	<del>417934</del> 117934S	CASSONE
64	<del>418186</del> 118186S	PIEDE POSTERIORE
65	59197	SUPPORTO MOTORE COMPLETO
66	<del>418157</del> 118157S	MICRO VASCA
67	449499	MICRO COPERCHIO

	119199S	
68	449194 119194S	COLLEGAMENTO DI SICUREZZA
69	59223	[Spare parts translation not found]
70	448296 118296S	BASE INFERIORE MOTORE R23/R30
71	448150 118150S	MNICOTTO GRUPPO MANIGLIA
72	448156 118156S	MANICOTTO
73	59137	INCLINAZIONE DELL'ASSE ANTERIORE
74	448189 118189S	BASE
75	447958 117958S	PIEDE
76	59138	ASSIEME GRUPPO INCLINAZIONE CHIUSURA
77	448142 118142S	MANIGLIA DI LEVA
78	208582 208582S	PERNO ALBERO MOTORE
79	448143 118143S	COLLARE ELASTICO
80	448144 118144S	CUSCINETTO FRONTALE GUARNIZIONE SPINTA R60
81	448166 118166S	DADO REGISTRAZIONE INCLINAZIONE
82	447956 117956S	COPERCHIO CHIUSURA BLOCCO MANIGLIA
83	59205	ASSIEME GRUPPO RASCHIATORE COP.
84	118227	DADO RASCHIATORE COPERCHIO
85	118228	GUIDA LUNOTTO
86	59236	GOMMINI RASCHIATORI COPERCHIO
87	118229	SUPPORTO ASCIUGA COPERCHIO

88	57069	COLTELLO LISCIO
89	57070	COLTELLO DENTATO
90	57072	COLTELLO DENTATO FINE
91	<del>405904</del> 105904S	POMOLO FISSAGGIO GRUPPO COLTELLI
92	<del>405906</del> 105906S	GUARNIZIONE PLASTICO
93	118203	GUARNIZIONE MOZZO COLTELLI
94	<del>448204</del> 118201S	DISTANZIALE GRUPPO COLTELLI
95	<del>448200</del> 118200S	DISTANZIALE GRUPPO COLTELLI
96	<del>448217</del> 118217S	COLTELLI AFFILATURA LISCIA
97	<del>448292</del> 118292S	LAMA DENTATA FINE
98	<del>448294</del> 118294S	LAMA DENTATA
99	<del>447930</del> 117930S	SUPPORTO LAME
100	118268	ACCESSORIO SMONTAGGIO COLTELLI
101	<del>449200</del> 119200S	CHIAVE SMONTA COLTELLO
102	59439	[Spare parts translation not found]
103	118220	MANIGLIA COPERCHIO
104	59008	[Spare parts translation not found]
105	59526	[Spare parts translation not found]
106	59528	[Spare parts translation not found]
107	59533	[Spare parts translation not found]
108	59537	[Spare parts translation not found]
109	59079	[Spare parts translation not found]

**robot coupe®**

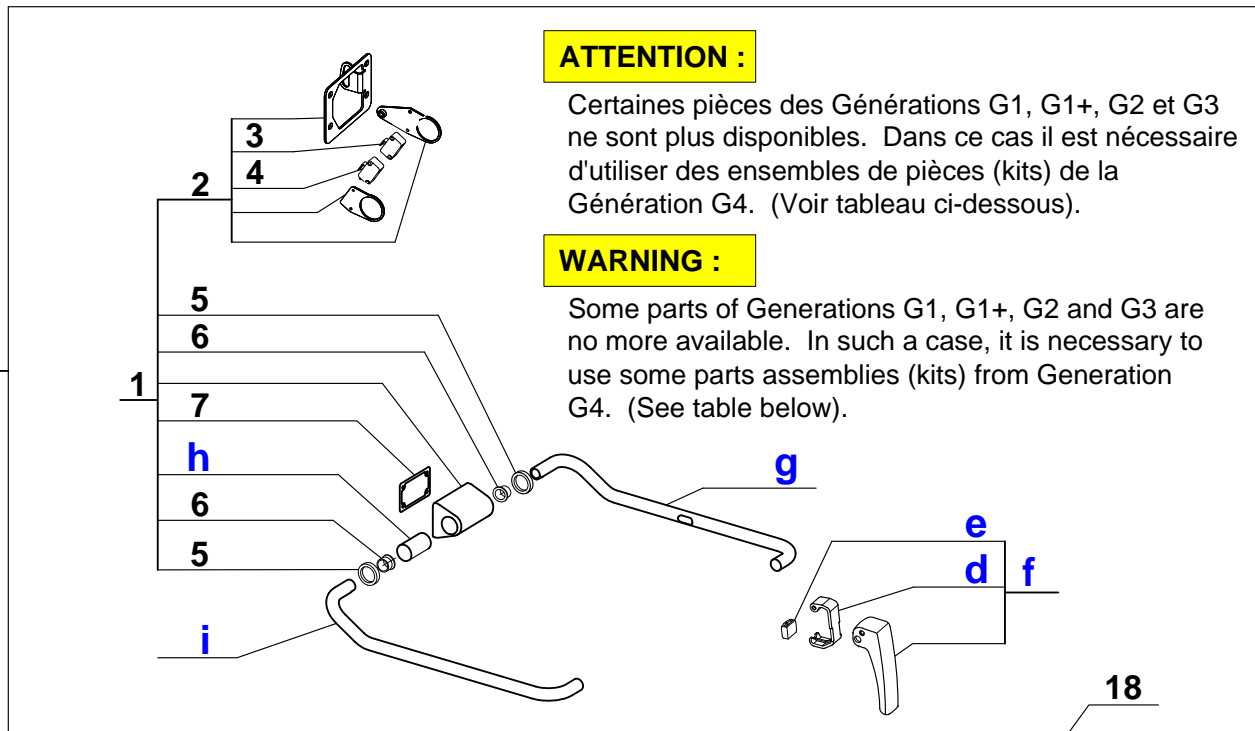
**R23**

**Diagram n°1**

110

59078

[Spare parts translation not found]

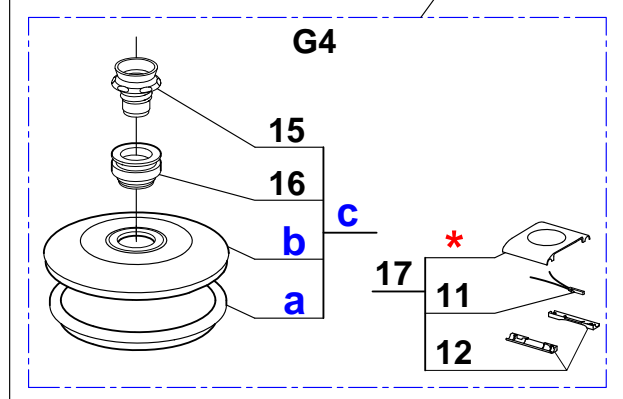
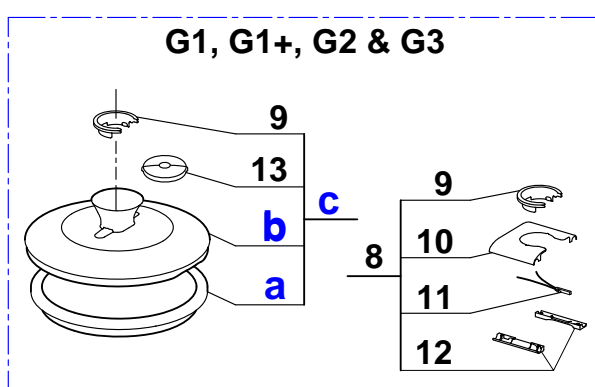


**ATTENTION :**

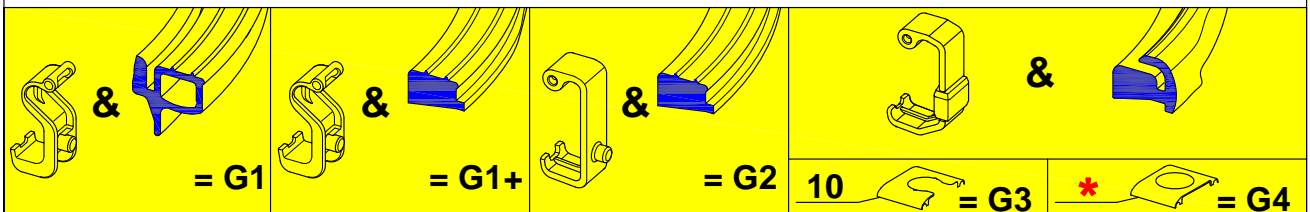
Certaines pièces des Générations G1, G1+, G2 et G3 ne sont plus disponibles. Dans ce cas il est nécessaire d'utiliser des ensembles de pièces (kits) de la Génération G4. (Voir tableau ci-dessous).

**WARNING :**

Some parts of Generations G1, G1+, G2 and G3 are no more available. In such a case, it is necessary to use some parts assemblies (kits) from Generation G4. (See table below).



Déterminer la génération de votre machine selon les formes du crochet et du joint de couvercle.  
Determine the generation of your machine according to the lid latch and lid seal shapes.



<b>a</b>	19	20	21	
<b>b</b>	22	23	24	25
<b>c</b>	26	27	28	29
<b>d</b>	19	30	23	31
<b>e</b>	Non utilisé en G1, G1+ et G2 / Not used in G1, G1+ and G2.			32
<b>f</b>	22		33	
<b>g</b>	34		35	
<b>h</b>	1			36
<b>i</b>	37			38

<b>Index PDF</b>	<b>Référence</b>	<b>Designation commerciale</b>
1	59128	GRUPPO CERNIERA COPERCHIO
2	59273	KIT SICUREZZA BRACCIO G3
3	501258	MICRO DI SICUREZZA COPERCHIO
4	507250	MCROINTERRUTTORE
5	501424	ANELLO DI TENUTA
6	<del>448426</del> 118126S	CUSCINETTO CERNIERA
7	118255	GUARNIZIONE PIATTA CERNIERA
8	59130	SUPPORTO COPERCHIO - PIU DISPONIBILE
9	118100	GUIDA COPERCHIO
10	118101	SUPPORTO COPERCHIO - PIU DISPONIBILE
11	<del>448432</del> 118132S	MICRO COPERCHIO
12	59131	[Spare parts translation not found]
13	118573	COPERCHIO IN GOMMA D'ISPEZIONE
14	59324	COPERCHIO COMPLETO DI GUARNIZIONE
15	59313	CONO COPERCHIO
16	59318	GOMMA FORO SUPERIORE COPERCHIO R8E/10/15/20
17	59505	[Spare parts translation not found]
18	59449	[Spare parts translation not found]
19	59243	GUARNIZIONE COPERCHIO
20	119183	GUARNIZIONE COPERCHIO
21	<del>449263</del> 119263S	GUARNIZIONE COPERCHIO
22	59283	COPERCHIO CON GUARNIZIONE E COPERCHIO
23	59287	COPERCHIO CON GUARNIZIONE E COPERCHIO
24	59472	[Spare parts translation not found]

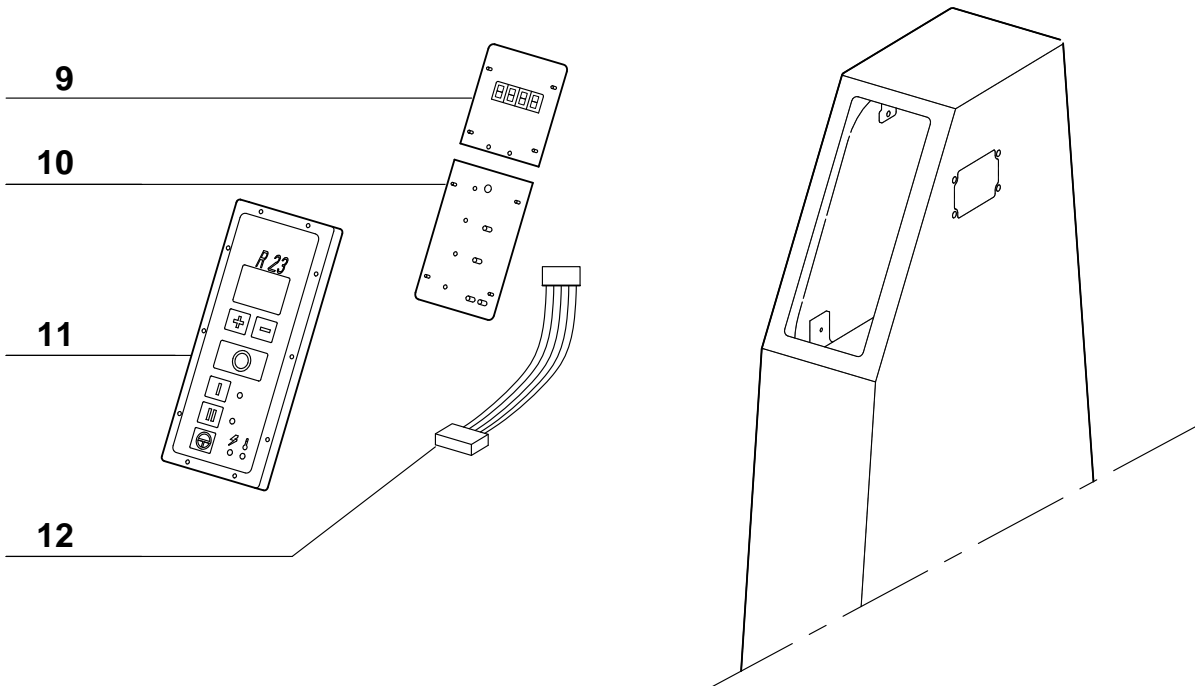
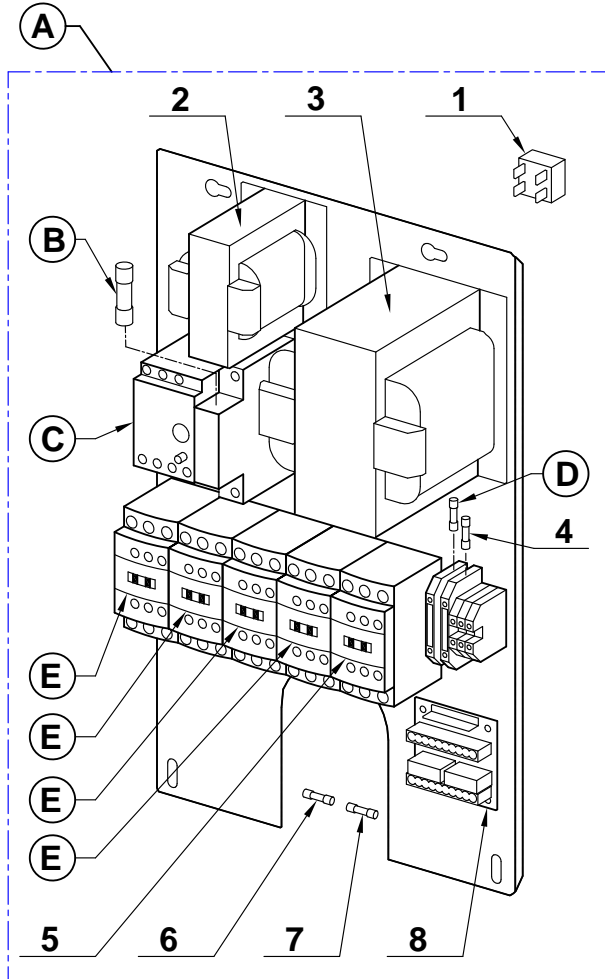


25	59517	[Spare parts translation not found]
26	59302	COPERCHIO COMPLETO DI GUARNIZIONE
27	59306	COPERCHIO CON GUARNIZIONE G2
28	59274	COPERCHIO COMPLETO
29	59493	[Spare parts translation not found]
30	118172	FERMO GUARNIZIONE
31	<del>449267</del> 119267S	FERMO GUARNIZIONE
32	<del>449259</del> 119259S	FERMO COPERCHIO IN GOMMA
33	59272	MANIGLIA COPERCHIO
34	118104	TUBO DESTRO
35	<del>449204</del> 119204S	TUBO DESTRO
36	105912	SPESSORE PASSANTE COPERCHIO
37	118105	TUBO SINISTRO
38	<del>449205</del> 119205S	TUBO SINISTRO

R 23 4500W

- 171 - - - - -

- 331 - - - - -



<b>Index PDF</b>	<b>Référence</b>	<b>Designation commerciale</b>
A	117987	SCHEDA ELETTRICA
B	503355	FUSIBILE DI FRENATA
C	<del>503354</del> 503354S	RELÈ TERMICO - NON PIU DISPONIBILE
D	500537	FUSIBILE PRIMARIO
E	503363	CONTATORE
1	511620	PONTE DI DIODI
2	503352	TRASFORMATORE
3	<del>503353</del> 503353S	TRASFORMATORE
4	500537	FUSIBILE PRIMARIO
5	507174	CONTATORE
6	504253	FUSIBILE SECONDARIO
7	<del>503106</del> 503106S	FUSIBILE SECONDARIO
8	<del>447980</del> 117980S	SCHEDA ELETTRICA
9	<del>447999</del> 117999S	SCHEDA CONTROLLO TIMER - NON PIU DISPONIBILE
10	<del>447984</del> 59482	SCHEDA ELETTRICA
11	59157	PANNELLO DI CONTROLLO
12	<del>447982</del> 117982S	CAVO DI COLLEGAMENTO ELETTRICO